

# Gigaset

A510 - A510A

## Tillykke!

Ved at købe en Gigaset har du valgt et mærke, der tilgodeser miljøet.  
Produktets emballage er miljøvenlig!

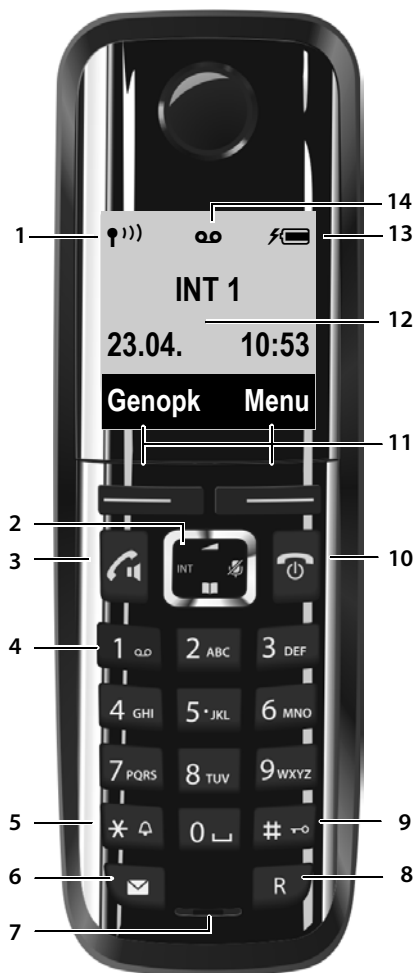
Læs mere på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
**MADE IN GERMANY**



# Oversigt



- 1 **Modtagestyrke** (→ s. 2)  
Symbolet ændrer dig, når Økotilstand+ er aktiveret (→ s. 22)
- 2 **Styretast**  
Slå mikrofonen fra (→ s. 16)
- 3 **Opkalds-/håndfri funktion-tast**  
blinker: indgående opkald,  
lyser: Håndfri aktiveret; besvar samtale;  
åbn genopkaldsliste (tryk kort);  
start opringning (tryk længe);  
under samtalen: skift mellem håndsæt og håndfri funktion (→ s. 16)
- 4 **Tast 1**  
Telefonsvarer (kun A510A)/vælg netbaseret telefonsvarer (tryk længe)
- 5 **stjernetast**  
Ringetoner til/fra (tryk længe på tasten);  
når der er oprettet forbindelse: skift mellem impulsopkald og DTMF-signalering (kort tryk)
- 6 **Beskedtast**  
Adgang til opkalds- og beskedlister;  
blinker: ny besked eller nyt opkald
- 7 **Mikrofon**
- 8 **R-tast**  
- Forespørgsel (Flash)  
- Indtast opkaldspause (langt tryk)
- 9 **firkanttast**  
Tastaturspærring til/fra (langt tryk i standbytilstand);  
skift mellem store bogstaver, små bogstaver og tal
- 10 **Afbryd-, tænd/sluk-tast**  
Afslut samtale; afbryd funktion; ét menuniveau tilbage (kort tryk); tilbage til standbytilstand (langt tryk); tænd/sluk håndsæt (langt tryk i standbytilstand)
- 11 **Displaytaster**
- 12 **Display** i standbytilstand
- 13 **Batteriets opladningstilstand** (→ s. 2)
- 14 **Telefonsvarersymbol** (kun A510A)  
Telefonsvarer aktiveret.  
blinker: Telefonsvarerer optager en besked eller betjenes af en anden intern abonnent

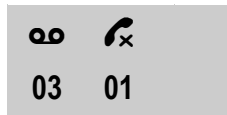
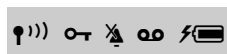
## Betjeningsvejledninger

I dette dokument beskrives kun ibrugtagning af din Gigaset-telefon og dens vigtigste funktioner kort. En udførlig beskrivelse af telefonen og dens funktioner finder du på den medfølgende cd og på internettet på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Disse beskrivelser er i PDF-format. Du skal bruge Adobe® Reader® for at kunne læse filen. Du kan downloade Adobe® Reader® fra internettet på adressen [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

# Displaysymboler

Følgende symboler vises afhængigt af telefonens indstillinger og driftstilstand:



	Modtagestyrke: god til dårlig
	ingen modtagelse
	Økotilstand+ aktiveret
	Tastaturspærring aktiveret
	Deaktiveret ringetone
	Telefonsvarer aktiveret (kun A510A)
	Batteriets opladningstilstand: opladet mere end 66 %
	opladet mellem 34 % og 66
	opladet mellem 11 % og 33 %
	opladet under 11 %
	blinker: batteriet er næsten tomt (under 10 minutters samtaleid)
	lyser: batterierne oplades
INT 1	Håndsættets navn
23.04	Aktuel dag og måned
10:53	Aktuelt klokkeslæt
12:00	Vækkeur slået til med vækketidspunkt
03	Antal nye beskeder: på telefonsvareren (kun A510A) / på telefonsvareren på nettet
01	på listen med mistede opkald
	Yderligere displaysymboler: Oprettelse af forbindelse
	Forbindelse oprettet
	Det er ikke muligt at oprette forbindelse, eller forbindelsen blev afbrudt
	eksternt opkald
	internt opkald
	Vækning
	Valg af telefonsvarer på nettet optager
i	Bemærk
?	Sikkerhedskontr.
	Vent et øjeblik...
✓	Handlingen udført
X	Handlingen mislykkedes

## Basestation

Du kan betjene den integrerede telefonsvarer via tasterne på basestationen (kun Gigaset E500A), søg håndsat ("Paging") og tilmeld håndsat på basestation (→ s. 23).

### Basestation Gigaset A510A



- 1 **Tilmeldings-/paging-tast**  
Søg håndsat (tryk kort på "Paging").  
Tilmeld håndsat (tryk længe → s. 23).
- 2 **tænd/sluk-tast**  
Aktiver/deaktiver telefonsvareren.  
**Lyser:** Telefonsvareren er aktiveret.  
**Blinker:** Besked bliver netop optaget eller afspillet.
- 3 **Lydstyrketaster** ([-] = lavere; [+] = højere)  
Under afspilning af beskeder: Ændring af lydstyrken.  
Mens telefonen ringer: Indstil ringetonelydstyrken.

#### 4 Afspilnings-/stop-tast

Afspil nye beskeder fra telefonsvarer (tryk kort), afspil alle beskeder (tryk længe) hhv. afbryd afspilning.

**Blinker:** Mindst en besked tilstede.

**Blinker meget hurtigt:** Hukommelsen er fuld.

#### Under afspilning af beskeder:

- 5 Gå til næste besked.
- 6 Gå til starten af den aktuelle besked (tryk én gang) eller til den forrige besked (tryk to gange).
- 7 Slet aktuell besked.

#### Du skal være opmærksom på følgende:

Hvis telefonsvareren betjenes fra et håndsat, eller hvis den optager en besked (tænd-/sluk tast blinker), kan den ikke samtidig betjenes fra basisstationen.

### Basestation Gigaset A510



#### Tilmeldings-/paging-tast

- **Kort tryk:** Søg efter håndsat ("Paging").
- **Langt tryk:** Tilmeld håndsat og DECT-enheder → s. 23.

# Indholdsfortegnelse

---

<b>Oversigt</b> .....	<b>1</b>
<b>Displaysymboler</b> .....	<b>2</b>
<b>Basestation</b> .....	<b>3</b>
<b>Sikkerhedsinformationer</b> .....	<b>6</b>
<b>Kom godt i gang</b> .....	<b>7</b>
Kontroller pakkens indhold .....	7
Opstilling af basisstation og lader (hvis denne medfølger) .....	7
Tilslutning af basestationen .....	8
Tilslutning af lader (hvis denne medfølger) .....	8
Ibrugtagning af håndsettet .....	9
Ændring af displaysprog .....	11
Indstilling af dato og klokkeslæt .....	12
<b>Menuoversigt</b> .....	<b>14</b>
<b>Foretage opkald</b> .....	<b>16</b>
Eksterne opkald .....	16
Afslutning af en samtale .....	16
Besvarelse af opkald .....	16
Håndfri .....	16
Sådan slås lyden fra .....	16
<b>Anvendelse af telefonbogen og lister</b> .....	<b>17</b>
Telefonbog .....	17
Genopkaldslisten .....	18
Telefonsvarerliste (kun Gigaset A510A) .....	18
Opkaldsliste .....	18
<b>Betjening af telefonsvarer på Gigaset A510A basisstation</b> .....	<b>20</b>
Betjening via håndsettet .....	20
Indstilling af optageparametre .....	21
Ændring af sproget for sprogvejledning og standardmeddelelse .....	21
<b>ECO DECT</b> .....	<b>22</b>
<b>Brug af håndsett som vækkeur</b> .....	<b>23</b>
<b>Anvendelse af flere håndsett</b> .....	<b>23</b>
Tilmelding af håndsett .....	23
Afmelding af håndsett .....	24
Redigering af navnet på et håndsett .....	24

<b>Indstilling af håndsæt</b> .....	<b>24</b>
Ændring af lydstyrken for håndfri funktion/i håndsættet .....	24
Ændring af ringetoner .....	24
<b>Indstilling af basestation</b> .....	<b>26</b>
Ændring af Gigaset basestationens ringetoner A510A .....	26
Ændring af system-PIN-kode .....	26
<b>Kundeservice og Assistance</b> .....	<b>27</b>
Spørgsmål og svar .....	28
Godkendelser .....	29
Producentens Garanti .....	29
<b>Miljø</b> .....	<b>30</b>
<b>Indeks</b> .....	<b>31</b>

## Sikkerhedsinformationer

### Vigtigt

Læs sikkerhedsanvisningerne og betjeningsvejledningen grundigt igennem, før telefonen tages i brug.

Forklar dine børn indholdet af betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne samt de risici, der er ved brug af telefonen!



Anvend kun den medfølgende strømforsyning som beskrevet på undersiden af basisstationen.



Isæt kun **genopladelige batterier**, som svarer til **specifikationen**, da alvorlige helbreds- og materielskader ikke kan udelukkes.



Medicinske apparaters funktion kan blive påvirket. Vær opmærksom på de tekniske betingelser, som gælder i det pågældende miljø, f.eks. en lægepraksis.

Hvis du bruger medicinsk udstyr (f.eks. en pacemaker), skal du kontakte apparatets producent for yderligere oplysninger. Her vil du kunne få oplysninger om, i hvor høj grad det pågældende udstyr er immunt over for fremmede, højfrekvente energier. De tekniske data for dette Gigaset-produkt, finder du i kapitlet "Tillæg".



Hold ikke håndsættets bagside op mod øret, når det ringer, eller når du har aktiveret håndfri funktion. Ellers kan du pådrage dig alvorlige, permanente høreskader.

Gigaset kan anvendes sammen med de fleste digitale høreapparater på markedet. Det kan dog ikke garanteres, at den fungerer fejlfrit sammen med alle høreapparater.

Håndsættet kan forårsage støj i analoge høreapparater. Kontakt en audiologiassistent, hvis der opstår problemer.



Basisstationen og laderen må ikke placeres i badeværelser eller bruserum. Basisstationen og laderen er ikke beskyttet mod vandstænk.



Anvend ikke telefonen i omgivelser, hvor der er fare for eksplosioner, f.eks. lakerier.



Hvis du overlader din Gigaset til andre personer, skal betjeningsvejledningen følges med.



Defekte basisstationer bør tages ud af drift eller repareres på et servicecenter, idet de kan forstyrre andre radiotjenester.

### Information

- ◆ Nogle af de funktioner, der beskrives i betjeningsvejledningen, er ikke tilgængelige i alle lande.
- ◆ Apparatet kan ikke bruges under strømsvigt. Der kan heller **ikke foretages nødopkald**.



# Kom godt i gang

---

## Kontroller pakkens indhold

- ◆ en Gigaset A510/A510A basestation
- ◆ en strømforsyningsdel til basisstationen
- ◆ et Gigaset-håndsæt
- ◆ to batterier
- ◆ et batteridæksel
- ◆ et telefonkabel
- ◆ denne lynvejledning
- ◆ en cd med udførlig betjeningsvejledning.

Hvis du har købt en **model med flere håndsæt**, indeholder pakken for hvert ekstra håndsæt to batterier, et batteridæksel, og en lader med strømforsyningsdel.

## Opstilling af basisstation og lader (hvis denne medfølger)

Basisstationen og laderen er beregnet til brug i lukkede, tørre rum med en temperatur fra +5 °C til +45 °C.

- ▶ Opstil basisstationen på et centralt sted i boligen eller huset på et jævnt, skridfast underlag, eller monter basisstationen eller laderen på væggen.

### Bemærk!

Vær opmærksom på basisstationens rækkevidde. Udendørs er rækkevidden op til 300 m, indendørs er den op til 50 m. Rækkevidden reduceres, når Økotilstand er aktiveret (→ s. 22).

Normalt efterlader telefonens fødder ingen spor på underlaget. Det kan dog ikke udelukkes, at der kan forekomme spor på underlaget ved kontakt med telefonen, på grund af de mange forskellige typer møbellak og -politurer.

### Vær opmærksom på følgende:

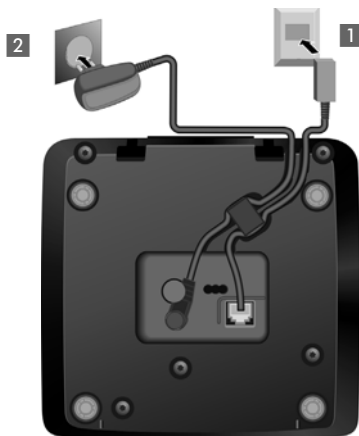
- ◆ Telefonen må aldrig udsættes for varmekilder, direkte sollys eller andre elektriske apparater.
- ◆ Beskyt Gigaset-telefonen mod fugt, støv, aggressive væsker og dampe.

## Tilslutning af basestationen

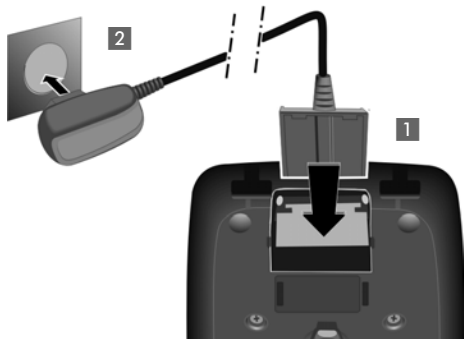
- ▶ Først skal telefonstikket **1** tilsluttes, og kablerne skal lægges ind i kabelkanalerne.
- ▶ Tilslut derefter strømforsyningen **2**.

### Vær opmærksom på følgende:

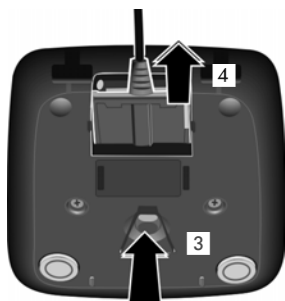
- ◆ Strømforsyningen skal **altid være sat i**, da telefonen ikke virker uden lysnettilslutning.
- ◆ Brug kun den **medfølgende** strømforsyning og det medfølgende telefonkabel. Telefonkablers stikkonfiguration kan variere.
- ◆ Efter tilslutning eller reset af basisstationen er telefonsvaren først driftsklar **efter ca. 15 sekundern**.



## Tilslutning af lader (hvis denne medfølger)



- ▶ Tilslut strømforsynings stik **1**.
- ▶ Sæt strømforsyningen i stikkontakten **2**.



Hvis stikket skal tages ud af laderen igen, skal du trykke på frigørelsesknappen **3** og trække stikket ud **4**.

## Ibrugtagning af håndsettet

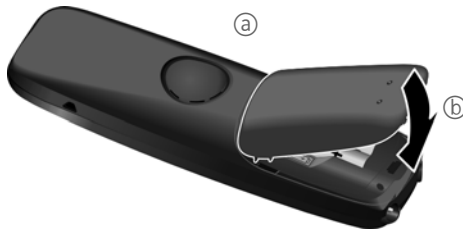
Displayet er beskyttet med folie.  
Fjern beskyttelsesfolien!

### Isætning af batterier og lukning af dækslet

#### Vigtigt

Brug kun de af Gigaset Communications GmbH anbefalede opladelige batterier, da det ellers ikke kan udelukkes, at der kan opstå alvorlige sundheds- og materielle skader. F. eks. kan batterikappen blive ødelagt, eller batterierne kan eksplodere. Desuden kan der forekomme fejlfunktioner eller beskadigelser af apparatet.

- ▶ Anbring batterierne, så polerne vender rigtigt. Polariteten er angivet i batterirummet.



- ▶ Indsæt først batterilåget øverst (a).
- ▶ Tryk derefter låget til (b), indtil det går i indgreb.

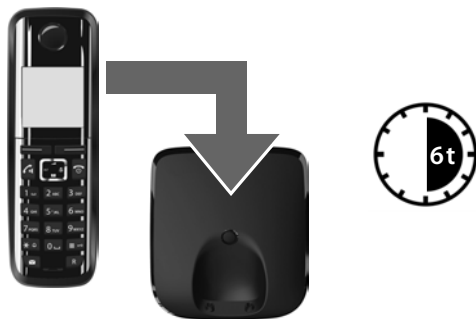
Hvis du skal åbne batteridækslet igen (f.eks. hvis du skal skifte batterierne ud), skal du tage fat i fordybningen i kabinettet og trække batteridækslet opad.



## Første opladning og afladning af batterierne

En korrekt visning af opladningstilstanden er kun mulig, når batterierne først har været fuldt opladet og derefter afladet.

- ▶ Stil håndsettet i basestationen i **6 timer**.



### Bemærk!

Håndsettet må kun stilles i den tilhørende basisstation Gigaset A510/A510A eller i laderen.

- ▶ Tag derefter håndsettet ud af basisstationen og stil det først tilbage, når batterierne er **fuldstændigt afladte**.

### Information

- ◆ Ved leveringen er håndsettet allerede tilmeldt på basestationen. Har du købt en **model med flere håndsat**, er alle håndsat allerede tilmeldt på basestationen. Du skal altså ikke foretage nogen tilmelding. Hvis et håndsat ikke er tilmeldt basestationen (Tilm. **Registrér** eller **Placer håndsat i basen** blinker på displayet), skal du imidlertid tilmelde håndsettet manuelt → s. 23.
- ◆ Når den første opladning og afladning er foretaget, kan du efter hver samtale sætte dit håndsat tilbage i laderen.
- ◆ Gentag altid opladningen og afladningen, efter at batterierne er blevet taget ud af håndsettet og indsat igen.
- ◆ Batterierne kan blive varme under opladningen. Det er helt ufarligt.
- ◆ Batteriernes ladekapacitet reduceres af tekniske årsager efter et stykke tid.

Hvis du har spørgsmål i forbindelse med brugen af din telefon, kan du læse tips til afhjælpning af fejl (→ s. 28), eller du kan kontakte vores kundeservice (→ s. 28).

## Ændring af displaysprog

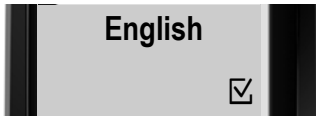
Skift displaysproget, hvis der er valgt et sprog, du ikke forstår.



6 MNO


4 GHI

- ▶ Tryk på styretastens højre side.
- ▶ Tryk på tasten **6 MNO** og på tasten **4 GHI** **langsomt** efter hinanden.



Displayet til indstilling af sprog vises. Det indstillede sprog (f. eks. engelsk) er valgt




- ▶ Tryk på styretastens nederste side  ...

... indtil det ønskede sprog vises, f.eks. fransk.



- ▶ Tryk på displaytasten under visningen **OK**, for at vælge sproget.

Valget vises med .



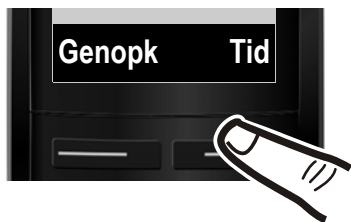
- ▶ Tryk **længe** på afbrydrtasten  for at gå tilbage til standbytilstand.

## Indstilling af dato og klokkeslæt

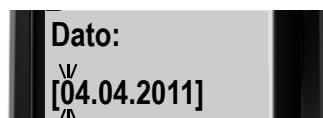
Indstil dato og klokkeslæt, så indgående opkald får tildelt dato og klokkeslæt korrekt, og så du kan bruge vækkeuret.

### Bemærk!

Afhængigt af din netudbyder bliver dato og klokkeslæt muligvis automatisk indstillet.



- ▶ Tryk på displaytasten under visning **Tid** for at åbne indtastningsfeltet. (Hvis du allerede har indstillet dato og klokkeslæt, åbnes indtastningsfeltet via menuen → s. 15).

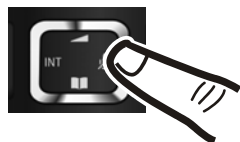


På displayet vises undermenuen **Dato/klokkesl.**.

- ▶ Den aktive indtastningsposition blinker. Indtast dag, måned og år med 8 cifre via tastaturet, f.eks. 

0	4	0	4
2	0	1	1

 for den 4. april 2011.



Hvis du vil ændre indtastningsposition, for f.eks. at rette i en indtastning, trykker du på den **højre** eller **venstre** kant af styretasten.



- ▶ Tryk på displaytasten under visning **OK**, for at gemme indtastningen.



- ▶ Indtast timer og minutter 4--cifret via tastaturet, f.eks. 

0	7	1	5
---	---	---	---

 for kl. 7.15. Skift eventuelt indtastningsposition med styretasten.

- ▶ Bekræft med **OK**.











På displayet vises **Gemt**. Der høres en bekræftelsestone, og du vender automatisk tilbage i standbytilstand, eller ved indstilling via menuen til menuen "Indstillinger".

### Bemærk

Hvis din telefon får tilsendt dato og klokkeslæt, mens et telefonnummer vises (f.eks. via din netudbyder, en router eller telefonanlæg), kan du indstille, om disse data skal overføres til telefonen:

- ▶ Tryk på følgende taster i rækkefølge:

 ▶       

Du ser følgende visning i displayet, og den aktuelle indstilling blinker:

**973 SET: [0]**

- ▶ Tryk på en af de følgende taster for at fastsætte, hvornår datoen skal overføres:



**aldrig**

eller 

**én gang** – hvis dato/klokkeslæt ikke er indstillet i din telefon

eller 

**altid**

Dit valg vises (f.eks. 2 for altid):

**973 SET: [2]**

- ▶ Tryk på displaytasten **OK**.

**Din telefon er nu klar til brug!**

# Menuoversigt

Menupunkterne er til dels opdelt i undermenuer. Sidetallene henviser til beskrivelsen i betjeningsvejledningen

Åbn hovedmenuen: Tryk på displaytasten **Menu**, mens telefonen er i standbytilstand.

## Vækkeur

Aktivering	→ s. 23
Wakeup time	→ s. 23

## Telefonsvarer

Afspil beskeder	<table border="1"> <tr> <td>Nettelefonsv. **</td> <td rowspan="2">→ s. 20</td> </tr> <tr> <td>Telefonsvarer **</td> </tr> </table>	Nettelefonsv. **	→ s. 20	Telefonsvarer **			
Nettelefonsv. **	→ s. 20						
Telefonsvarer **							
Aktivering *	→ s. 20						
Højtaler *	<table border="1"> <tr> <td>Håndsæt</td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td>Basehøjt.</td> </tr> </table>	Håndsæt		Basehøjt.			
Håndsæt							
Basehøjt.							
Indtalte medd. *	<table border="1"> <tr> <td>Indspil medd.</td> <td>→ s. 20</td> </tr> <tr> <td>Afspil medd.</td> <td>→ s. 20</td> </tr> <tr> <td>Slet medd.</td> <td>→ s. 20</td> </tr> </table>	Indspil medd.	→ s. 20	Afspil medd.	→ s. 20	Slet medd.	→ s. 20
Indspil medd.	→ s. 20						
Afspil medd.	→ s. 20						
Slet medd.	→ s. 20						
Indspilningslængde *	<table border="1"> <tr> <td>Ubegræns.</td> <td rowspan="4">→ s. 21</td> </tr> <tr> <td>1 Minut</td> </tr> <tr> <td>2 Minutter</td> </tr> <tr> <td>3 Minutter</td> </tr> </table>	Ubegræns.	→ s. 21	1 Minut	2 Minutter	3 Minutter	
Ubegræns.	→ s. 21						
1 Minut							
2 Minutter							
3 Minutter							
Ant. ringesign. *	<table border="1"> <tr> <td>Straks</td> <td rowspan="5">→ s. 21</td> </tr> <tr> <td>efter 10 sek.</td> </tr> <tr> <td>efter 18 sek.</td> </tr> <tr> <td>efter 30 sek.</td> </tr> <tr> <td>Automatisk</td> </tr> </table>	Straks	→ s. 21	efter 10 sek.	efter 18 sek.	efter 30 sek.	Automatisk
Straks	→ s. 21						
efter 10 sek.							
efter 18 sek.							
efter 30 sek.							
Automatisk							
Nettelefonsv.							
Indstil tast 1 *	<table border="1"> <tr> <td>Nettelefon svarer</td> <td rowspan="2"></td> </tr> <tr> <td>Telefonsvarer</td> </tr> </table>	Nettelefon svarer		Telefonsvarer			
Nettelefon svarer							
Telefonsvarer							

\* kun basestation **med** telefonsvarer

\*\* det er kun basisstationer **med** telefonsvarer **og** nummer på net-telefonsvarer, der er registreret



## Indstillinger

Dato/klokkesl.	→ s. 12
Lydindstilling	Opkaldslydstyrke → s. 24
	Ringetone-lydstyrke → s. 25
	Servicetoner
	Batteri lavt
	Ringetoner (hovedsæt) → s. 25
	Ringetoner (base) → s. 26
Display	Screensaver
	Farveskema
	Kontrast
Sprog	
Tilmelding	Tilm. håndsæt → s. 23
	Afmeld håndsæt → s. 24
Telefoni	Autosvar
	Aktivér int.
	Opkaldslistetype → s. 18
	Præfiks
	Musik på hold
System	Nulstil håndsæt
	Nulstil base
	Repeatertilstand
	System-PIN → s. 26
Økotilstand	→ s. 22
Økotilstand+	→ s. 22


## Foretage opkald

---



### Eksterne opkald


---

Eksterne opkald er opkald via det offentlige telefonnet.

 Indtast nummeret, og tryk på opkaldstasten.

Eller:

 Tryk længe på opkaldstasten  og, og indtast derefter nummeret.

Opkaldet afbrydes med afbrydrtasten .


Under opkaldet vises opkaldets varighed.

#### Bemærk!

Opkald via telefonbog (→ s. 17), opkaldsliste (→ s. 18) og genopkaldsliste (→ s. 18) fritager dig for gentaget indtastning af telefonnumre.


### Afslutning af en samtale


---

 Tryk på afbrydrtasten.

### Besvarelse af opkald

---

Et indgående opkald signaleres på tre måder på håndsættet: med en ringetone, med en visning på displayet og ved, at opkaldstasten  blinker.

Tryk på opkaldstasten  for at besvare opkaldet.

Gigaset A510A: I stedet for at besvare opkaldet, kan du også omstille det til telefonsvarer:

**Menu** ▶ **Viderestil til TS** ▶ **OK**

Står håndsættet i laderen, og er funktionen **Autosvar** aktiveret, besvarer håndsættet et opkald automatisk, når det tages ud af laderen.

Generer ringetonen, kan du deaktivere den:

**Menu** ▶ **Ring fra** ▶ **OK**

Du kan stadig besvare opkaldet, så længe det vises på displayet.

### Håndfri

---

Ved håndfri funktion kan du aktivere højttaleren, så du kan høre din samtalepartner, uden at du behøver at holde håndsættet op til øret. Med denne funktion har du begge hænder fri, og andre personer kan også høre med.


#### Bemærk!

Inden du bruger den håndfri funktion, bør du informere den, du taler med, om det.


### Aktivering/deaktivering af håndfri funktion

---

Under en samtale og ved aflytning af telefonsvareren (kun Gigaset A510A) kan du aktivere eller deaktivere den håndfri funktion:

 Tryk på håndfri funktion-tasten. Med hvert tryk på tasten skiftes der mellem håndsæt- og håndfri. Hvis håndfri funktion er aktiveret, lyser tasten.

Hvis du vil sætte håndsættet i laderen under en samtale:


- ▶ Hold håndfri-tasten  trykket ned, mens du sætter håndsættet i laderen, og hold den derefter trykket ned i yderligere 2 sekunder.

Sådan ændrer du lydstyrken → s. 24.

### Sådan slås lyden fra

---

Håndsættets mikrofon kan slås fra under en samtale.

 Tryk til **højre** på styretasten, for at slå lyden fra på håndsættet. På displayet vises **Mikrofonen er afbrudt**. Tryk igen på tasten for at slå lyden til igen.

## Anvendelse af telefonbogen og lister

Du har adgang til:


- ◆ Telefonbogen
- ◆ Genopkaldslisten
- ◆ Opkaldslist
- ◆ Telefonsvarerlisten  
(kun Gigaset A510A)



Telefonbogen opretter du individuelt på dit håndsæt. Du kan dog sende listerne/opslagene til andre håndsæt.

### Telefonbog

Du kan gemme i alt 150 opslag i telefonbogen.



### Lagring af det første telefonnummer i telefonbogen

 ▶ **Telefonbog tom Nyt opslag?**


-  Indtast nummer, og tryk på **OK**.
-  Indtast navn, og tryk på **OK**.

### Lagring af et telefonnummer i telefonbogen



 ▶ **Menu** ▶ **Nyt opslag**

-  Indtast nummer, og tryk på **OK**.
-  Indtast navn, og tryk på **OK**.

### Vælg telefonbogsopslag


 Åbning af telefonbogen.

Du har følgende muligheder:



- ◆ Du kan bladre med  frem til opslaget, indtil det ønskede navn er blevet valgt.
- ◆ Indtast det første bogstav i navnet, eller bladr eventuelt med  til opslaget.

### Opkald ved hjælp af telefonbogen

 ▶  (Vælg opslag)

 Tryk på opkaldstasten.


### Håndter telefonbogsopslag

 ▶  (Vælg opslag)


**Menu** Tryk på displaytasten.

Du kan vælge følgende funktioner med :

#### VIP-opkald Melodi

Marker telefonbogsopslag som VIP (Very Important Person) ved at tildele det en bestemt ringemelodi. Opslaget bliver i telefonbogen markeret med symbol . Du kan genkende VIP-opkald på ringetonen.

#### VIP-opkald Farve


Marker telefonbogsopslag som VIP (Very Important Person) ved at tildele det en bestemt farve. Opslaget i denne farve bliver i telefonbogen markeret med symbol . Du kan genkende VIP-opkald på baggrundsfarven.

#### Rediger opslag

Skift i givet fald nummeret, og tryk på **OK**.

Skift i givet fald navnet, og tryk på **OK**.

#### Anvend nummer

Skift eller suppler et gemt nummer, og vælg så med  eller gem som nyt opslag; efter visning af nummer:

**Menu** ▶ **Kopi til telefonbog** ▶ **OK**

#### Slet opslag

Slet det valgte opslag.

#### Send opslag

Send et enkelt opslag til et håndsæt.


#### Slet liste

Slet alle telefonbogsopslag.

#### Send liste

Send hele telefonbogen til et håndsæt.

#### Indstil tast

Tildel det aktuelle opslag en kortvalgstast ( Brug af kortvalgstaster, s. 18).

### Brug af kortvalgstaster

---

Du kan lægge opslag fra telefonbogen på tasterne **0** og **2** til **9**:

▶ (Vælg opslag) ▶ **Menu** ▶ **Indstil tast** ▶ (tryk på den tast, hvor opslaget skal gemmes)

**Ring op** ved at trykke længe på den pågældende kortvalgstast.

### Genopkaldslisten

---

De 10 sidst valgte telefonnumre for hånd-sættet står i genopkaldslisten (maks. 32 cifre). Hvis et nummer findes i telefonbogen, vises det tilhørende navn.

### Manuelt genkald

---

- Tryk **kort** på opkaldstasten **eller** **Genopk** Tryk på displaytasten.
- Vælg opslag.
- Tryk på opkaldstasten. Nummeret ringes op.

### Administration af opslagene i genkaldslisten

---

- Tryk **kort** på opkaldstasten **eller** **Genopk** Tryk på displaytasten.
- Vælg opslag.
- Menu** Åbn menuen.

Du kan vælge følgende funktioner med :

#### Anvend nummer

(som i telefonbogen, → s. 17)

**Kopi til telefonbog** (→ Lagring af et telefonnummer i telefonbogen, s. 17)

#### Slet opslag

Slet det valgte opslag.

#### Slet liste

Slet **alle** opslag i genkaldslisten.

## Telefonsvarerliste (kun Gigaset A510A)

---

Via **telefonsvarerlisten** kan du aflytte beskederne på telefonsvareren (→ s. 20).

### Opkaldsliste

---

**Forudsætning:** Vis nummer (CLIP)

Alt afhængigt af den indstillede listetype indeholder opkaldslisten de sidste 25 numre for

- ♦ alle opkald
  - besvarede opkald
  - ikke-besvarede opkald
  - opkald, som telefonsvareren har optaget (kun Gigaset A510A)
- ♦ mistede opkald
  - ikke besvarede opkald og
  - opkald, som telefonsvareren har optaget (kun Gigaset A510A)

Opkaldslisten åbner du i standbytilstand med beskedtasten .

### Indstilling af listetype for opkaldslisten

---

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Telefoni** ▶ **Opkaldslistetype**

#### Mistede opkald / Alle opkald

Vælg, og tryk på **OK**  
( = aktiveret).

Tryk længe (standbytilstand).

Opslagene i opkaldslisten bevares, når du ændrer listetype.


## Listeopslag

---

Eksempel på et listeopslag:

<b>Nyt opk.</b>	<b>02</b>
<b>1234567890</b>	
<b>28.06.</b>	<b>08:34</b>
<b>Tilb.</b>	<b>^ Menu</b>

- ◆ Status for opslaget
  - **Nyt opk.:** nyt mistet opkald.
  - **Gl. opk.:** allerede læst opslag.
  - **Opk. bes:** opkaldet blev besvaret.
  - **Tlfs** (Gigaset A510A): Telefonsvaren har modtaget et opkald. Der er blevet indtalt en besked.
- ◆ Løbenummer for opslaget
- ◆ Nummer eller navn på den, der ringer op
- ◆ Dato og klokkeslæt for opkaldet (hvis indstillet, → s. 12).

Tryk på opkaldstasten  for at ringe tilbage til det valgte opkald.

Tryk på displaytasten **Menu** for at vælge følgende funktioner:

### Slet opslag

Slet det valgte opslag.

**Kopi til telefonbog** (→ Lagring af et telefonnummer i telefonbogen, s. 17)

### Slet liste

Slet **alle** opslag i listen.

Når opkaldslisterne forlades bliver alle læste opslag sat på status „gammel“.

## Betjening af telefonsvarer på Gigaset A510A basisstation

---

Du betjener telefonsvareren via tasterne på basisstationen (→ s. 3), håndsættet eller via fjernbetjeningen (en anden telefon/mobiltelefon). Du indtaler dine egne meddelelser via håndsættet.

### Betjening via håndsættet

---

#### Aktivering/deaktivering af telefonsvareren

---

**Menu** ▶ Telefonsvarer  
▶ Aktivering (☑= aktiveret)

Hvis beskedhukommelsen er fuld, kan telefonsvareren ikke aktiveres. Du får vist en besked om at slette gamle beskeder.

#### Optagelse af meddelelse

---

**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Indtalte medd.  
▶ Indspil medd. ▶ Start afspilning?

**OK** Start optagelsen ved at trykke på displaytasten.

Du hører klartonen (kort tone).

▶ Indtal meddelelsen (mindst 3 sekunder). Hold derved, som når du telefonerer med håndsættet, telefonen direkte ind til øret og tal med normal lydstyrke i mikrofonen.

**OK** Tryk på displaytasten for at afslutte optagelsen.

Med **☐** eller **Tilb.** kan du afbryde indspilningen. Med **OK** kan du derefter starte indspilningen igen.

Efter optagelsen afspilles meddelelsen, så du kan kontrollere den.

#### Du skal være opmærksom på følgende:

- ◆ Indspilningen afsluttes automatisk, hvis den maksimale indspilningslængde på 170 sek. bliver overskredet, eller hvis en talepause varer længere end to sekunder.
- ◆ Hvis du afbryder en optagelse, anvendes standardmeddelelsen igen.

#### Aflytning af en meddelelse

---

**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Indtalte medd.  
▶ Afspil medd.

Hvis der ikke findes en personlig meddelelse, afspilles standardmeddelelsen.

#### Sletning af meddelelsen

---

**Menu** ▶ Telefonsvarer ▶ Indtalte medd.  
▶ Slet medd.

**OK** Tryk på displaytasten for at bekræfte forespørgslen.

Efter sletningen anvendes standardmeddelelsen igen.

#### Aflytning af beskeder

---

Nye beskeder, der ikke er aflyttet endnu, bliver signaleret på displayet med symbol og antal:



Beskedtaste **☑** på håndsættet blinker.

#### Aflytning af beskeder:

**☑** Tryk på beskedtasten.

#### Telefonsvarer:



Vælg i givet fald og tryk på **OK**.

Hvis der er nye beskeder, begynder afspilningen med den første nye besked, og ellers med den første gamle besked.



En ny besked skifter efter afspilning af dato og klokkeslæt for modtagelsen (efter ca. tre sekunder) til statussen "gammel".



## Afbrydelse eller styring af afspilningen

Under afspilning af beskeder:

 **Stands afspilning.** Tryk på  igen for at fortsætte eller

**Menu** Stop afspilning.  
For at fortsætte: **Fortsæt** ▶ **OK**

 eller  **Gå til starten af den aktuelle besked.**  
Tryk 2 gange: Gå til den foregående besked.

 eller  **Gå til næste besked.**  
Tryk 2 gange: Til den næste besked igen.

Hvis afspilningen afbrydes i mere end et minut, vender telefonsvareren tilbage til standbytilstand.

## Overførsel af nummer fra en besked til adressekartoteket

Under afspilning eller ved pause:

**Menu** ▶ **Kopier til bibliotek**  
▶ Suppler opslaget.

## Sletning af beskeder

Du kan slette alle gamle beskeder på én gang eller enkeltvis.

### Sletning af alle gamle beskeder

Under afspilning eller ved pause:

**Menu** ▶ **Slet gammel liste**  
**OK** Tryk på displaytasten for at bekræfte forespørgslen.

### Sletning af gamle beskeder enkeltvis

Under afspilning:

**Slet** Tryk på displaytasten.

## Overførsel af opkald fra telefonsvareren

Mens telefonsvareren optager et opkald eller betjenes via fjernbetjening, kan du besvare opkaldet:



**Accept.** Tryk på displaytasten.

## Indstilling af optageparametre

Telefonsvareren er forudindstillet ved leveringen. Individuelle indstillinger foretages via håndsættet.



### Indstilling af indspilningslængden

Du kan indstille en beskeds maksimale indspilningslængde: **1 Minut**, **2 Minutter**, **3 Minutter** eller **Ubegræns..**










**Menu** ▶ **Telefonsvarer**  
▶ **Indspilningslængde**  
 Vælg optagelængde og tryk på **OK** ( = valgt).

### Indstilling af besvarelse af opkald

Du kan indstille, hvornår telefonsvareren skal besvare et opkald: **Straks**, **efter 10 sek.**, **efter 18 sek.**, **efter 30 sek.** eller **Automatisk**.

**Menu** ▶ **Telefonsvarer** ▶ **Ant. ringesign.**  
 Vælg tid og **OK** tryk på ( = valgt).

## Ændring af sproget for sprogvejledning og standardmeddelelse

**Menu** Åbn hovedmenu.  
       
Indtast tal, og tryk på  
 **OK** for at vælge dansk.  
 **OK** for at vælge svensk.  
 **OK** for at vælge engelsk.

## ECO DECT

Med dit Gigaset er du med til at beskytte miljøet.

### Reduktion af strømforbruget

Din telefon bruger mindre strøm, fordi der benyttes en strømbesparende strømforsyning.

### Reducering af strålingen

Strålingen reduceres **automatisk**:

- ◆ **Håndsæt:** Jo nærmere håndsættet står ved basisstationen, desto mindre er strålingen.
- ◆ **Basestation:** Hvis der kun er tilmeldt ét håndsæt, og dette står i basisstationen, reduceres strålingen til næsten ingenting.

Du kan reducere strålingen fra håndsættet og basestationen yderligere ved at bruge **Økotilstand** :

#### Økotilstand

Reducerer altid strålingen ved håndsættet og basisstationen med 80 % – uafhængigt af, om du telefoner eller ej. Rækkevidden reduceres gennem **Økotilstand** med ca. 50%. Derfor er det **Økotilstand** altid hensigtsmæssigt, hvis en mindre rækkevidde er tilstrækkeligt.

### Deaktivering af strålingen

#### Økotilstand+

Hvis du aktiverer **Økotilstand+**, er strålingen (DECT-sendeeffekt) frakoblet basisstationen, og håndsættet er i standbytilstand. Dette er også tilfældet ved flere håndsæt, hvis de alle understøtter **Økotilstand+**.

**Økotilstand** / **Økotilstand+** kan aktiveres eller deaktiveres uafhængigt af hinanden, og fungerer desuden ved flere håndsæt.

#### Økotilstandaktivér/deaktivér:

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Økotilstand**

**OK** Tryk på displaytasten.  
(Ved **aktivering** skal du konsultere en anvisningstekst og bekræfte med **OK**).  = til.

#### Økotilstand+aktivér/deaktivér:

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Økotilstand+**

**OK** Tryk på displaytasten ( = ein).

### Tilstandsvisning

Displaysymbol	
	Modtagestyrke: – god til dårlig – intet signal
	<b>Økotilstand+</b> aktiveret (vises i stedet for symbolet for modtagestyrke i standbytilstand)

### Information

- ◆ Når **Økotilstand+** er aktiveret, kan du kontrollere forbindelsen til basisstationen ved at trykke længe på opkaldstasten . Hvis der er forbindelse til basisstationen, høres klartonen.
- ◆ Ved aktiveret **Økotilstand+**:
  - Forsinkes oprettelsen af forbindelsen med ca. 2 sekunder..
  - Reduceres håndsættets standbytid med ca. 50 %.
- ◆ Når du tilmelder håndsæt, som ikke understøtter **Økotilstand+**, deaktiveres denne tilstand i basisstationen og i alle håndsæt.
- ◆ Når **Økotilstand** er aktiveret, reduceres basisstationens rækkevidde.
- ◆ **Økotilstand** / **Økotilstand+** og understøttelse af repeater udelukker hinanden indbyrdes, dvs. at du ikke kan anvende **Økotilstand** og **Økotilstand+**, når du bruger en repeater.



## Brug af håndsæt som vækkeur


**Forudsætning:** Dato og klokkeslæt er indstillet (→ s. 12).

### Aktivering/deaktivering af vækkeur

**Menu** ▶ **Vækkeur** ▶ **Aktivering**

= aktiveret

Når du aktiverer vækkeuret, åbnes menuen til indstilling af vækketidspunktet automatisk.


På displayet vises symbolet  og vækketidspunktet.

En vækning signaleres på displayet (→ s. 2) og med den valgte ringetone/lydstyrke og -melodi (→ s. 24). Vækkeuret ringer i 60 sek. Hvis du ikke trykker på en tast, gentages vækningen to gange med fem minutters mellemrum, hvorefter den deaktiveres.

Under et opkald signaleres en vækning kun med en kort tone.

### Indstilling af vækketidspunktet

**Menu** ▶ **Vækkeur** ▶ **Wakeup time**

 Indtast vækketidspunktet i timer og minutter, og tryk på **OK**.

### Deaktivér vækning/gentag efter pause (snooze)

**Forudsætning:** Der høres en vækning.

**Fra** tryk på displaytasten. Vækningen deaktiveres.

eller

**Stille** Tryk på displaytasten eller en vilkårlig tast. Vækningen deaktiveres og gentages efter 5 minutter. Efter den anden gentagelse deaktiveres vækningen helt.

## Anvendelse af flere håndsæt

### Tilmelding af håndsæt

Du kan tilmelde op til fire håndsæt til din basestation. Ethvert **ekstra håndsæt** skal tilmeldes til basisstationen for at det fungerer!


### Tilmelding af Gigaset håndsæt på Gigaset A510/A510A

Den manuelle tilmelding af håndsættet skal startes på håndsættet (1) og på basisstationen (2).

Efter tilmeldingen skifter håndsættet automatisk til standbytilstand. Displayet viser håndsættets interne nummer, f.eks. **INT 1**. Ellers skal du gentage proceduren.

#### 1) På håndsættet

**Menu** ▶ **Indstillinger** ▶ **Tilmelding**  
▶ **Tilm. håndsæt**

 Hvis du bliver bedt om det, angiv system-PIN på basestationen (Leveringstilstand: **0000**) og tryk på **OK**.

På displayet vises **Håndsæt registrerer**.

#### 2. På basisstationen

▶ Inden for 60 sek. skal du trykke på tilmeldings-/pagingtasten på basisstationen (→ s. 3) **længe** (ca. 3 sek.).


### Afmelding af håndsæt


---

Fra hvert tilmeldt Gigaset-håndsæt kan ethvert andet tilmeldt håndsæt afmeldes.

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Tilmelding

▶ Afmeld håndsæt

 Vælg de interne abonnenter, der skal afmeldes, og tryk på **OK**.  
(Det håndsæt, som du anvender i øjeblikket, er markeret med < ).


 Indtast den aktuelle system-PIN-kode, og tryk på **OK**.

**OK** Tryk på displaytasten.

### Redigering af navnet på et håndsæt

---

Ved tilmeldingen tildeles navnene "INT 1", "INT 2" osv. automatisk. Du kan ændre disse navne. Navnet må maksimalt bestå af 10 tegn. Det ændrede navn vises i listen på hvert håndsæt.

 Åbner listen med håndsæt. Dit eget håndsæt er markeret med < .

 Vælg håndsæt.

**Menu** Åbn menuen.

**Omdøb**

 Indtast navn.

**OK** Tryk på displaytasten.

### Indstilling af håndsæt

---

Håndsættet er indstillet på forhånd. Du kan ændre disse indstillinger efter behov.

### Ændring af lydstyrken for håndfri funktion/ i håndsættet

---



Der er fem indstillinger for lydstyrken ved håndfri funktion og i håndsættet.

I standbytilstand:

 ▶ **Opkaldslydstyrke**



**Øretlf. lydstyrke / Håndfrilydstyrke**

Vælg, og tryk på **OK**.

 Indstilling af lydstyrke (f. eks. lydstyrke 3 = ).

**OK** Gem indstillingen ved at trykke på displaytasten.



Under en samtale med håndsættet eller i håndfri tilstand:

 Tryk på styretasten, for at hente menuen til indstilling af den pågældende lydstyrke direkte. Indstil håndsæt- eller håndfrilydstyrken med .

Indstillingen gemmes automatisk efter ca. 3 sekunder, eller når du trykker på displaytasten **OK**.

### Ændring af ringetoner

---

- ◆ **Lydstyrke:**  
Du kan vælge mellem fem lydstyrker (f.eks. lydstyrke 3 =  ) og "Cre-scendo"-lydstyrken (lydstyrken bliver kraftigere for hver ringetone 6 =  ).
- ◆ **Ringetoner:**  
Du kan vælge allerede installerede ringetoner og melodier fra en liste.

Du kan indstille ringetoner for følgende funktioner.


- ◆ for interne opkald
- ◆ for eksterne opkald
- ◆ for vækkeur

## Indstilling af ringetonehøjstyrke

Lydstyrken er den samme for alle typer signaler.

I standbytilstand:

 ▶ **Ringetonehøjstyrke**

 Indstil lydstyrken.

**OK** Gem indstillingen ved at trykke på displaytasten.

## Indstilling af ringetonemelodi


Indstil ringetonemelodien for eksterne opkald, interne opkald og vækkeur separat.

### For interne opkald og vækkeur:

I standbytilstand:

 ▶ **Ringetoner (hovedsæt)**

Til interne opkald / Vækkeur  
Vælg, og tryk på **OK**.


 Vælg melodi, og tryk på **OK**  
(☑ = valgt).

### For eksterne opkald:

I standbytilstand:

 ▶ **Ringetoner (hovedsæt)**

Til eksterne opkald  
Vælg, og tryk på **OK**.

Med  kan du vælge følgende:

#### Melodier

Indstil ringetonemelodi som før beskrevet.

#### Tidsstyring

Du kan indtaste et tidsrum, hvori telefonen ikke må ringe, f.eks. om natten.

**Aktivering** **OK** Aktiver eller deaktivér med (☑ = aktiveret)

#### Indstillinger

**Ring. deak. fr. / Ringet. akt. til:**

Indtast klokkeslæt 4--cifret.

#### Bemærk!

For opkald, som du har tildelt en særlig melodi/baggrundsfarve (VIP), ringer din telefon også i dette tidsrum.

## Anonyme opk. fra

Du kan indstille håndsættet, så det ikke ringer ved opkald, hvor Vis nummerer undertrykt (ikke telefonsvareren). Opkaldet vises kun på displayet.

Funktionen **Anonyme opk. fra** med **OK** aktiver eller deaktivér (☑ = aktiveret).

## Deaktivering / aktivering af ringetone

Du kan

- ◆ deaktivere ringetonen permanent i standbytilstand eller ved et opkald, før dette besvares
- ◆ nøjes med at deaktivere ringetonen for det aktuelle opkald.

Du kan ikke genaktivere ringetonen under et opkald.

### Permanent deaktivering af ringetonen

 Tryk længe på stjernetasten.

På displayet vises symbolet .

### Genaktivering af ringetonen

 Tryk længe på stjernetasten.

### Deaktivering af ringetonen for det aktuelle opkald

**Menu** ▶ **Ring fra** ▶ **OK**

## Indstilling af basestation

---

Du indstiller basisstationen med et tilmeldt Gigaset-håndsæt.

### Ændring af Gigaset basestationens ringetoner A510A

---

- ◆ **Lydstyrke:**  
Du kan vælge mellem fem lydstyrker og "Crescendo"-lydstyrken, → s. 24. Med trin "0" deaktiverer du basestationens ringetone.
- ◆ **Ringetoner:**  
Du kan indstille en ringetonemelodi for eksterne opkald, → s. 24.
- ◆ **Tidstyring:**  
Du kan indstille, hvornår din basisstation ikke må ringen (f.eks. om natten).

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ Lydindstilling

▶ Ringetoner (base)

▶ Ringetonelydstyrke /

Ringetonemelodi / Tidsstyring

Sådan foretager du indstillingerne → s. 24.

### Ændring af system-PIN-kode

---

Du kan ændre den indstillede, 4-cifrede system-PIN-kode til basisstationen (Leveringstilstand: 0000) til en 4-cifret PIN-kode, som kun du kender.

Gigaset A510A: Når du har oprettet en system-PIN-kode, kan du fjernbetjene telefonsvareren.

**Menu** ▶ Indstillinger ▶ System

▶ System-PIN



Indtast den aktuelle system-PIN-kode, og tryk på **OK**.



Indtast den nye system-PIN-kode, og tryk på **OK**.

### Nulstilling af system-PIN-koden

---

Hvis du har glemt system-PIN-koden, kan du **ved at trykke på tasten basestationen** nulstille til den orindelige kode til **0000**.

**Sådan gør du:**

- ▶ Fjern netkablet fra basestationen.
- ▶ Hold tilmeldings-/pagingtasten (→ s. 3) på basestationen nede, mens du samtidig tilslutter strømledningen til basestationen igen. Hold tasten nede i mindst 5 sek.

#### **Bemærk!**

Alle håndsæt er afmeldt og skal tilmeldes igen. Alle indstillinger nulstilles til leveringstilstand.

# Kundeservice og Assistance

---

Har du spørgsmål? Som Gigaset kunde kan du drage fordel af vores mange servicetilbud. Du kan finde hjælp hurtigt i denne **brugermanual** og i **servicesiderne på vores Gigaset-online-portal**.

Vær venlig at registrere din telefon lige efter køb på [www.gigaset.com/dk/service](http://www.gigaset.com/dk/service), så vi kan give dig endnu bedre service.

I tilfælde af spørgsmål vedr. din personlige brugerkonto kan du kontakte vores kundeservice via e-mail.

Online-service hele døgnet på [www.gigaset.com/dk/service](http://www.gigaset.com/dk/service)

Du kan finde:

- ▶ Ekstensiv information om vores produkter
- ▶ Spørgsmål og Svar (FAQ)
- ▶ Søgning efter nøgleord for hurtigt at finde emner.
- ▶ Kompatibilitetsdatabase: Find ud af hvilke basestationer passer med hvilke håndsæt
- ▶ Produktsammenligning: Sammenlign specifikationer af forskellige produkter med hinanden
- ▶ Download brugermanualer og software-opdateringer
- ▶ E-mail-skema for kontakt til kundeservice

Vores medarbejdere er klar på telefonlinien for mere avancerede spørgsmål, eller direkte hjælp.

**I tilfælde af – reparation eller garantireklamation:**

**Kundeservice Danmark +45 43682003**

Prisen for opkald til dansk support er det samme som opkald til fastnetnumre.


Bemærk, at Gigaset-produktet muligvis ikke er fuldt kompatibelt med det nationale telefonnet, hvis det ikke sælges af autoriserede forhandlere i det nationale område. Det er klart angivet på emballagen ved siden af CE-mærket til hvilke land /lande udstyret er blevet udviklet. Hvis udstyret bruges i strid med dette eller med vejledningen i manualen eller på selve produktet, kan det have indflydelse på garantivilkårene eller garantikrav (reparation eller ombytning af produktet).


For at gøre brug af garantien bedes køberen af produktet indsende en kvittering, der dokumenterer købsdatoen (datoen for garantiperiodens start) og den type varer, der er blevet købt.

## Spørgsmål og svar

Hvis brugen af din telefon giver anledning til spørgsmål, står vi til rådighed på [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) 24 timer i døgnet.

Desuden findes en liste med trin til fejlfhjælpning i følgende tabel

<p><b>Displayet viser ikke noget.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Håndsættet er ikke tændt.<ul style="list-style-type: none"><li>Afbryd-tasten  trykkes ned længe.</li></ul></li><li>Batteriet er tomt.<ul style="list-style-type: none"><li>Oplad eller udskift batteriet (→ s. 9).</li></ul></li></ol>
<p><b>På displayet blinker "Basehøjt."</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Håndsættet er uden for basisstationens rækkevidde.<ul style="list-style-type: none"><li>Reducer afstanden mellem håndsæt og basestation.</li></ul></li><li>Basisstationens rækkevidde er reduceret, fordi Eco-tilstand er aktiveret.<ul style="list-style-type: none"><li>Deaktiver Eco-tilstand (→ s. 22) eller reducer afstanden mellem håndsæt og basestation.</li></ul></li><li>Basisstationen er ikke tændt.<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollér basisstationens strømforsyning (→ s. 8).</li></ul></li><li>Håndsættet er endnu ikke tilmeldt basestationen, eller det er blevet afmeldt.<ul style="list-style-type: none"><li>Tilmeld håndsæt (→ s. 23).</li></ul></li></ol>
<p><b>Håndsættet ringer ikke.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Ringetonen er slået fra.<ul style="list-style-type: none"><li>Aktiver ringetonen (→ s. 25).</li></ul></li><li>Telefonen ringer kun, når nummeret på den, der ringer op, vises.<ul style="list-style-type: none"><li>Aktiver ringetone for anonyme opkald (→ s. 25).</li></ul></li></ol>
<p><b>Du hører ingen ringe-/klartone fra fastnettet.</b></p> <p>Det medfølgende telefonkabel er ikke blevet anvendt, eller det er blevet erstattet med et nyt kabel med en forkert stikkonfiguration.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Brug altid det medfølgende telefonkabel. Hvis du får brug for at købe et kabel i en specialforretning, skal du sørge for, at stikkonfigurationen er korrekt.</li></ul>

<p><b>Dato/klokkeslæt bliver forkert indstillet med ethvert indgående opkald.</b></p> <p>Dato/klokkeslæt tilsendes, mens et telefonnummer vises, f.eks. af din netudbyder, en router eller telefonanlæg. Disse data kan være forkerte.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Indstil dato/klokkeslæt korrekt, f.eks. på router eller telefonanlæg.</li><li>Ingen automatisk overførsel af dato/klokkeslæt → s. 13.</li></ul>
<p><b>Forbindelsen afbrydes altid efter ca. 30 sekunder.</b></p> <p>Repeateren blev aktiveret eller deaktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Deaktiver og aktiver den håndfri funktion igen.</li></ul>
<p><b>Fejltone efter indtastning af system-PIN-kode.</b></p> <p>Du har indtastet den forkerte system-PIN-kode.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Nulstil system-PIN-koden til 0000 (→ s. 26).</li></ul>
<p><b>Glemte system-PIN-kode.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Nulstil system-PIN-koden til 0000 (→ s. 26).</li></ul>
<p><b>Din samtalepartner kan ikke høre dig.</b></p> <p>Du har trykket på Lydløs-tasten  under en samtale. Lyden i håndsættet er slået fra.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Slå mikrofonen til igen (→ s. 16).</li></ul>
<p><b>Telefonnummeret på den, der ringer op, vises ikke på trods af CLIP (vis nummer).</b></p> <p>Vis nummer er ikke aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Den, der ringer op</b>, skal have Vis nummer (CLI) aktiveret hos sin netudbyder.</li></ul> <p>Vær opmærksom på informationer om visning af telefonnummer.</p>
<p><b>Du hører en fejltone ved indtastningen.</b></p> <p>Handlingen mislykkedes/indtastningen er forkert.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gentag proceduren. Hold øje med displayet, og læs eventuelt i betjeningsvejledningen.</li></ul>
<p><b>Du kan ikke aflytte telefonsvareren på nettet.</b></p> <p>Telefonanlægget er indstillet til impulsopkald.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Indstil telefonanlægget til DTMF-signalering.</li></ul>

## kun Gigaset A510A:

Der er ikke angivet et klokkeslæt for en besked i opkaldslisten.

Dato/klokkeslæt er ikke indstillet.

- › Indstil dato/klokkeslæt (→ s. 12).

Telefonsvareren melder "Ugyldig PIN-kode" ved fjernbetjening.

1. Den indtastede system-PIN-kode er forkert
  - › Indtast system-PIN-koden igen.
2. System-PIN-koden er stadig indstillet til 0000.
  - › Indstil System-PIN-koden til noget andet end 0000 (→ s. 26).

Telefonsvareren optager ikke beskeder eller er skiftet til henvisningen.

Hukommelsen er fyldt op.

- › Slet gamle beskeder.
- › Aflyt nye beskeder, og slet dem.

### Ansvarsfraskrivelse

I nogle af displayene kan der være pixels (billedpunkter), der forbliver aktiveret eller deaktiveret.

Det er normalt og betyder ikke, at der er en fejlfunktion.

## Godkendelser

Denne enhed er beregnet til brug i det analoge telefonnet i Danmark.

Der er taget hensyn til særlige forhold i det enkelte land.

Gigaset Communications GmbH erklærer hermed, at denne enhed opfylder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Du kan finde en kopi af overensstemmelse-serklæringen i henhold til 1999/5/EF på den følgende internetadresse:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Producentens Garanti

Producenten yder slutbrugeren uafhængigt af forhandler en fabriksgaranti på nedens-tående vilkår:

- ◆ Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følge af produktions- og materialefejl, kan Gigaset Communications frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele, som udsættes for slitage (batterier, tastatur og bælteclips), ydes 6 måneders produktgaranti.
- ◆ Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.
- ◆ Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfiguration og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt datamedium er heller ikke omfattet af garantien.
- ◆ Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationsperioden. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- ◆ Gigaset Communications har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Gigaset Communications.
- ◆ Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, der er solgt i Danmark, er garantien udstedt af Gigaset Communications AB, Kista Science Tower, Hanstavägen 31, 164 51 Kista, Sverige.

## Miljø

- ◆ Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Gigaset Communications kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.
- ◆ Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Gigaset Communications sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.

Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

## Miljø

### Vores miljøforbillede

Vi har i Gigaset Communications GmbH et socialt ansvar og er engageret i at skabe en bedre verden. På alle områder af vores arbejde - fra produkt- og procesplanlægning over produktionen og distribution til bortskaffelse - lægger vi stor vægt på at leve op til vores miljømæssige ansvar.

Få flere oplysninger om miljøvenlige produkter og aktiviteter på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) på internettet.

### Miljøstyringssystem



Gigaset Communications GmbH er certificeret iht. de internationale normer EN 14001 og ISO 9001.

**ISO 14001 (miljø):** Certificeret siden september 2007 via TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalitet):** Certificeret siden 17.02.1994 via TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Økologisk energiforbrug

Anvendelse af ECO DECT (→ s. 22) sparer energi og yder dermed et aktivt bidrag til beskyttelsen af miljøet.

## Bortskaffelse

Batterier må ikke kasseres som husholdningsaffald. Vær opmærksom på de lokale affaldsbestemmelser, som du kan få hos kommunen eller i butikken, hvor du har købt produktet.

Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra det kommunale husholdningsrenovationssystem via særskilte indsamlingssystemer f.eks. på genbrugsstationerne.



Symbolet med affaldsspanden med et kryds over på produktet betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.

Korrekt bortskaffelse og separat indsamling af dit gamle apparat vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og for den menneskelige sundhed. Det er en forudsætning for genbrug og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan du få hos kommunalforvaltningen, renovationselskabet eller i den butik, hvor du har købt produktet.



# Indeks

---

## A

Afbryd-tast .....	1, 16
Aflytte	
besked (telefonsvarer) .....	20
meddelelse (telefonsvarer) .....	20
Afmelde (håndsæt) .....	24
Afslutning af	
eksternt .....	16
opkald .....	16, 24
overføre fra telefonsvarer .....	21
Afslutning, opkald .....	16
Automatisk	
besvarelse af opkald .....	16

## B

Beskeder	
høre .....	20
overføre nummer til	
adressekartotek .....	21
tildele tast .....	1
Besvarelse af et opkald .....	16
Besvarelse af opkald .....	21
Bortskaffelse .....	30

## E

ECO DECT .....	22
Eco-tilstand + .....	22

## F

Firkanttast .....	1
Foretage opkald	
besvarelse af et opkald .....	16
eksternt .....	16

## G

Garanti .....	29
Generel afhjælpning af fejl .....	28
Genopkald .....	18
Godkendelser .....	29

## H

Hjælp .....	28
Høreapparater .....	6
Håndfri funktion .....	16

## I

Ibrugtagning	
mobilsæt .....	9
Indspilningslængde (telefonsvarer) .....	21
Indstille dato .....	12, 15
Indstille klokkeslæt .....	12, 15
Indstille melodi .....	26
Indstilling af	
basestation .....	26
Indstilling af	
højtaler .....	24
lydstyrke for håndsættets håndfri	
funktion .....	24
melodi (ringetone) .....	25
telefonrør .....	24
undertrykkelse af .....	24
ændre displaysprog .....	11

## K

Kortnummervalg .....	17
Kundeservice og Assistance .....	27

## L

Ladetilstandsvisning .....	1
Liste	
mistede opkald .....	18
opkaldslister .....	18
valg af telefonsvarer på nettet .....	18
Lyd, se Ringetone	
Lydstyrken for telefonrøret .....	24

## M

Manuelt genopkald .....	18
Meddelelse (telefonsvarer) .....	20
Medicinske apparater .....	6
Mikrofon .....	1
Miljø .....	30
Mistet opkald .....	18
Mobilsæt	
afmelding .....	24
anvende flere .....	23
displaysprog .....	11
håndsættet .....	9
lydstyrke for håndfri funktion .....	24
lydstyrken for telefonrøret .....	24
slå fra .....	16
tilmelding .....	23
ændring af navnet .....	24

## Indeks

### N

Nattilstand, se Tidsstyring	
Navn på et håndsæt .....	24

### O

Opkaldets varighed .....	16
Opkaldsliste .....	18
Opkalds-tast .....	1, 16
Opladning af	
batteriet .....	1, 9
symbol .....	1
visning af .....	1
Opringning	
ekstern .....	16
med kortnummervalg .....	18
med telefonbog .....	17
Opstille, basestationen .....	7

### P

Pakken indeholder .....	7
-------------------------	---

### R

R-tast .....	1
Rækkevidde .....	7

### S

Skift	
basistelefonen .....	7
headset .....	8
system-PIN-kode .....	26
Slet	
aflyt .....	21
meddelelse til telefonsvarer .....	20
Sluk for	
valg af telefonsvarer på nettet .....	20
Slå lyden fra på håndsættet .....	16
Snooze .....	23
Sprog, display .....	11
Spørgsmål og svar .....	28
Stjernetast .....	1
Strømforsyning .....	6
styretast .....	1
Symbol	
ny besked (telefonsvarer) .....	20
undertrykkelse af .....	25
vækkeur .....	23
Søgning i telefonbogen .....	17

### T

Taster	
Afbryd-tast .....	1, 16
beskedtast .....	1
firkanttast .....	1
hurtigopkald .....	1
kortnummervalg .....	17, 18
opkalds-tast .....	1, 16
R-tast .....	1
stjernetast .....	1
styretast .....	1
tildeling af .....	1
tilknytte telefonbogsopslag .....	17
tænd/sluk-tast .....	1
Telefonsvarerliste .....	18
Tidsstyring (nattilstand) .....	25
Tildel .....	1
Tildeling af .....	1
Tilmelding af håndsæt .....	23
Tænd for	
valg af telefonsvarer på nettet .....	20
Tænd/sluk-tast .....	1

### U

Undertrykkelse af	
indstille melodi .....	25, 26
indstilling af lydstyrke .....	24
ringetone .....	24

### V

Valg af opslag	
fra telefonbogen .....	17
Valg af telefonsvarer på nettet .....	20
aflyt beskeder .....	20
gå frem .....	21
gå tilbage .....	21
håndsæt .....	20
slette beskeder .....	21
symbol .....	1
Vis nummer	
i telefonbogen .....	17
Vækketidspunkt, indstille .....	23
Vækkeur .....	23

**Æ**

## Ændring

displaysprog . . . . .	11
lydstyrke for håndfri funktion . . . . .	24
lydstyrken for telefonrøret . . . . .	24
navnet på et håndsæt . . . . .	24
system-PIN-kode . . . . .	26
undertrykkelse af . . . . .	24

**Ø**

Øktilstand . . . . .	22
Øktilstand+ . . . . .	22

**Å**

Åbn . . . . .	17
administrering af opslag . . . . .	17
gem opslaget . . . . .	17
lagre første nummer . . . . .	17
oversigt . . . . .	14

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2013**

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.